

РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ВОЗОБНОВЛЕННОЙ ПЯТЬДЕСЯТЬ ПЯТОЙ СЕССИИ

ЭКОНОМИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

1831 (LV). Всемирная продовольственная конференция

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свое решение от 18 октября 1973 года² о разработке планов, необходимых для рекомендации созыва в 1974 году всемирной продовольственной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Генерального секретаря³, представленный Экономическому и Социальному Совету во исполнение упомянутого выше решения,

с удовлетворением принимая к сведению доклад Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ее семнадцатой сессии⁴, в котором признается, что решение продовольственной проблемы, намного обострившейся в минувшем году, не может быть найдено лишь в одном сельскохозяйственном секторе, а должно рассматриваться в более широком контексте проблем развития, и доклад Административного совета Международной организации труда на его 191-й сессии⁵,

с удовлетворением принимая также к сведению мнения Генерального секретаря Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, высказанные 20 ноября 1973 года на семнадцатой сессии Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

с удовлетворением отмечая предложение финансовых и административных ресурсов, содержащееся в докладе Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций,

подчеркивая необходимость дополнительных финансовых мер, в том числе добровольных взносов, для обеспечения успеха всемирной продовольственной конференции,

отмечая, что недавно возникшие тенденции в области спроса и предложения на продовольствие выявили стремление государств-членов Организации обеспечить надлежащее производство и запасы продовольствия для всех членов международного сообщества,

считая, что этот вопрос прямо относится к задачам, намеченным на второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет*, в случае принятия Генеральной Ассамблеей нижеследующего проекта резолюции, создать межправительственный подготовительный комитет, открытый для участия всех государств-членов Организации Объединенных Наций, который будет представлять Экономическому и Социальному Совету доклады о ходе своей работы;

2. *рекомендует* Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

«Генеральная Ассамблея,

признавая, что основная задача всемирной продовольственной конференции, на которой следует сосредоточить наибольшие усилия, состоит в изыскании путей и средств, с помощью которых международное сообщество в целом могло бы принять конкретные меры для решения мировой продовольственной проблемы в более широких рамках развития и международного экономического сотрудничества,

считая, что всемирная продовольственная конференция предоставит членам возможность обсудить вопросы укрепления мировой продовольственной безопасности и усовершенствования чрезвычайной помощи,

признавая, что в первую очередь такая конференция должна уделить внимание дополнительным мерам по расширению производства продовольственных товаров, потребления и торговли в развивающихся странах,

напоминая, что главы государств и правительств неприсоединившихся стран на своей четвертой Конференции, состоявшейся 5—9 сентября 1973 года в Алжире, призвали в срочном порядке созвать конференцию по продовольственным проблемам на уровне министров, проводимую совместно Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, и напоминая далее о предложении Соединенных Штатов Америки созвать всемирную продовольственную конференцию под эгидой Организации Объединенных Наций⁶,

1. *постановляет* созвать Всемирную продовольственную конференцию под эгидой Организации Объединенных Наций продолжительностью около двух недель в ноябре 1974 года в Риме;

2. *рекомендует*, чтобы эта Конференция была межправительственной конференцией на уровне министров;

² См. E/5443, пункт 1.

³ E/5443.

⁴ См. E/5441.

⁵ См. E/5442.

⁶ См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, пленарные заседания, 2124-е заседание.

3. *возлагает* на Экономический и Социальный Совет общую ответственность за Конференцию;

4. *просит* Генерального секретаря, по консультации с Генеральным директором Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций и Генеральным секретарем Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, назначить в возможно кратчайший срок Генерального секретаря Конференции и создать небольшой секретариат Конференции, используя, в частности, опыт и компетенцию Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций;

5. *рекомендует*, чтобы при подготовке к Конференции должным образом учитывались реко-

мендации Конференции Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций на ее семнадцатой сессии и рекомендации директивных органов других организаций системы Организации Объединенных Наций относительно целей и задач Конференции, согласно просьбе, содержащейся в решении Экономического и Социального Совета от 18 октября 1973 года;

6. *предлагает* всем компетентным организациям системы Организации Объединенных Наций тесно сотрудничать в организации Всемирной продовольственной конференции;

7. *с признательностью принимает* предложение правительства Италии организовать проведение Конференции в Риме».

1886-е пленарное заседание
11 декабря 1973 года

РЕШЕНИЯ

Доклады Группы Всемирного банка (пункт 2)

15 октября 1973 года Совет на своем 1882-м заседании с удовлетворением принял к сведению доклад Международного банка реконструкции и развития и Международной ассоциации развития и доклад Международной финансовой корпорации⁷.

Доклад Международного валютного фонда (пункт 3)

16 октября 1973 года Совет на своем 1884-м заседании с удовлетворением принял к сведению доклад Международного валютного фонда⁸.

Доклад Совета по торговле и развитию (пункт 4)

18 октября 1973 года Совет на своем 1885-м заседании постановил передать Генеральной Ассамблее доклад Совета по торговле и развитию⁹ и обратить внимание Ассамблеи на замечания по данному вопросу, высказанные в Совете на его 1885-м заседании.

Неотъемлемый суверенитет над природными ресурсами (пункт 6)

18 октября 1973 года Совет на своем 1885-м заседании принял к сведению доклад Генерального се-

⁷ International Bank for Reconstruction and Development—International Development Association, *Annual Report, 1973* (Washington, D.C.); International Finance Corporation, *Annual Report, 1973* (Washington, D.C.).

Краткое изложение докладов было препровождено членам Экономического и Социального Совета запиской Генерального секретаря (E/5422).

⁸ International Monetary Fund, *Annual Report, 1973* (Washington, D.C.).

Краткое изложение доклада было препровождено членам Экономического и Социального Совета запиской Генерального секретаря (E/5421).

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать восьмая сессия, дополнение № 15 (A/9015/Rev.1)*. Доклад в mimeографированной форме был препровожден членам Экономического и Социального Совета запиской Генерального секретаря (E/5423 и Add.1 и 2).

кретаря¹⁰ и передал его Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

Особые меры в пользу наименее развитых среди развивающихся стран (пункт 7)

18 октября 1973 года Совет на своем 1885-м заседании принял к сведению исследование Генерального секретаря¹¹ и передал его Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии.

Прогнозирование запасов природных ресурсов — предложение и спрос (пункт 10)

18 октября 1973 года Совет на своем 1885-м заседании принял к сведению доклад Секретариата на этом заседании.

Созыв всемирной продовольственной конференции под эгидой Организации Объединенных Наций (пункт 11)

18 октября 1973 года Совет на своем 1885-м заседании постановил:

1. Рекомендовать Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии созвать всемирную продовольственную конференцию в 1974 году под эгидой Организации Объединенных Наций;

2. Предложить Генеральному секретарю, с учетом замечаний компетентных организаций системы Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее двадцать восьмой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад по вопросу о созыве всемирной продовольственной конференции;

3. Предложить управляющим органам организации системы Организации Объединенных Наций, руководствуясь целесообразностью, рассмотреть данный вопрос в качестве первоочередного и представить свои доклады Экономическому и Социальному Совету.

¹⁰ E/5425 и Corr.1 и Add.1.

¹¹ E/5416.